|  |  |
| --- | --- |
| **Всемирная конференция радиосвязи (ВКР-19) Шарм-эль-Шейх, Египет, 28 октября – 22 ноября 2019 года** | logo_R_ |
|  |  |
|  |  |
| **ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ** | **Дополнительный документ 17 к Документу 11-R** |
|  | **13 сентября 2019 года** |
|  | **Оригинал: английский/ испанский** |
|  | |
| Государства – члены Межамериканской комиссии по электросвязи (СИТЕЛ) | |
| ПРЕДЛОЖЕНИЯ ДЛЯ РАБОТЫ КОНФЕРЕНЦИИ | |
|  | |
| Пункт 2 повестки дня | |

2 в соответствии с Резолюцией **28 (Пересм. ВКР-15)** рассмотреть пересмотренные Рекомендации МСЭ-R, включенные посредством ссылки в Регламент радиосвязи, которые переданы Ассамблеей радиосвязи, и принять решение о том, следует ли обновлять соответствующие ссылки в Регламенте радиосвязи согласно принципам, содержащимся в Дополнении 1 к Резолюции **27 (Пересм. ВКР-12)**;

Введение

В соответствии с Резолюцией 27 Директору Бюро радиосвязи поручается выявить положения и примечания Регламента радиосвязи (РР), содержащие ссылки на Рекомендации МСЭ-R, а также положения и примечания РР, содержащие ссылки на Резолюции ВКР, в которых содержатся ссылки на Рекомендации МСЭ-R, и представить предложения по любым дальнейшим действиям для рассмотрения на второй сессии Подготовительного собрания к конференции (ПСК). Кроме того, в Резолюции 28 (Пересм. ВКР-15) "*Пересмотр ссылок на текст Рекомендаций МСЭ-R, включенных в Регламент радиосвязи посредством ссылки*" Директору Бюро радиосвязи поручается предоставлять ПСК, непосредственно предшествующему каждой ВКР, предназначенный для добавления в Отчет ПСК список Рекомендаций МСЭ-R, содержащих включенные посредством ссылки тексты, которые были пересмотрены или утверждены после предыдущей ВКР или которые могут быть пересмотрены ко времени проведения следующей ВКР.

Исходя из вышеизложенного, на ПСК 19-2 было предложено объединить Резолюции 27 и 28, учитывая, что в обеих Резолюциях имеются перекрестные ссылки друг на друга и что пункты раздела *поручает Директору Бюро радиосвязи* представлены в Резолюциях отдельно. Это предложение было включено в Главу 6 Отчета ПСК 19-2.

Это предложение позволит упорядочить работу Бюро радиосвязи и администраций.

Предложение

Межамериканское предложение, относящееся к пункту 2 повестки дня ВКР-19, заключается в содействии объединению Резолюций 27 и 28 с изменением Резолюции 27 таким образом, чтобы она объединяла в себе элементы Резолюций 27 и 28, учитывая, что в ней необходимо предусмотреть два отдельных раздела: *решает* и *далее* *решает* соответственно. В свете изложенного выше на основе итогов Полномочной конференции 2018 года (ПК-18) Государствам-Членам, конференциям и ассамблеям предлагается поддержать принцип упорядочения резолюций в целях исключения повторений. Учитывая вышесказанное, администрациям оказывается содействие в проведении проверки в целях оценки включения отвечающих установленным критериям Рекомендаций МСЭ-R в РР.

MOD IAP/11A17/1#50356

РЕЗОЛЮЦИЯ 27 (Пересм. ВКР-19)

Включение текстов в Регламент радиосвязи посредством ссылки

Всемирная конференция радиосвязи (Шарм-эль-Шейх, 2019 г.),

учитывая,

*a)* что Добровольная группа экспертов (ДГЭ) по упрощению Регламента радиосвязи предложила перенести некоторые тексты Регламента радиосвязи в другие документы, в частности в Рекомендации МСЭ-R, используя процедуру включения посредством ссылки;

*b)* что принципы включения текстов посредством ссылки были приняты на ВКР‑95 и пересмотрены на последующих конференциях;

*c)* что в некоторых случаях в Регламенте радиосвязи имеются положения, содержащие ссылки, которые четко не обозначают, является ли статус включенного посредством ссылки текста обязательным или необязательным;

*d)* что все тексты Рекомендаций МСЭ-R, включенных посредством ссылки, публикуются в одном из томов Регламента радиосвязи;

*e)* что, учитывая быстрое развитие технологий, МСЭ-R может пересматривать Рекомендации МСЭ-R, содержащие включенный посредством ссылки текст, через короткие промежутки времени;

*f)* что после пересмотра Рекомендации МСЭ-R, содержащей включенный посредством ссылки текст, ссылка в Регламенте радиосвязи по-прежнему относится к ее предыдущей версии, до тех пор пока компетентная Всемирная конференция радиосвязи (ВКР) не примет решения включить новую версию;

*g)* что было бы желательно, чтобы тексты, включенные посредством ссылки, отражали самые последние технические достижения,

отмечая,

*a)* что ссылки на Резолюции или Рекомендации Всемирной конференции радиосвязи (ВКР) не требуют никаких специальных процедур и приемлемы для рассмотрения, поскольку такие тексты будут одобрены на ВКР;

*b)* что администрациям необходимо время, достаточное для изучения возможных последствий изменения Рекомендаций МСЭ-R, содержащих включенный посредством ссылки текст, и что поэтому было бы весьма полезно сообщать им как можно раньше, какие из Рекомендаций МСЭ-R были пересмотрены и утверждены за истекший исследовательский период или на Ассамблее радиосвязи, предшествующей ВКР,

решает,

1 что для целей Регламента радиосвязи термин "включение посредством ссылки" должен применяться только к тем ссылкам, которые считаются обязательными;

2 что текст, включенный посредством ссылки, имеет тот же статус договора, что и сам Регламент радиосвязи;

3 что ссылка должна быть прямой, указывающей конкретную часть текста (если это необходимо) и номер версии или издания;

4 что если обязательная ссылка на Рекомендацию МСЭ‑R или на ее части включена в раздел *решает* Резолюции ВКР, на которую в свою очередь делается ссылка в положении или примечании Регламента радиосвязи с использованием императивной формулировки (глаголом "должен" или глаголом в настоящем времени), то эта Рекомендация МСЭ‑R или ее части должны также рассматриваться как включенные посредством ссылки;

5 что тексты необязательного характера или тексты, в которых делается ссылка на другие тексты необязательного характера, не должны рассматриваться для включения посредством ссылки;

6 что при рассмотрении новых текстов для включения посредством ссылки необходимо иметь в виду, что такое включение должно быть сведено к минимуму и должно осуществляться с учетом следующих критериев:

6.1 могут рассматриваться только тексты, относящиеся к конкретному пункту повестки дня ВКР;

6.2 если соответствующие тексты невелики по объему, материал, на который делается ссылка, следует ввести непосредственно в текст Регламента радиосвязи, а не включать его посредством ссылки;

6.3 для использования правильного метода ссылки, соответствующего ее назначению, должны применяться указания, приведенные в Дополнении 1 к настоящей Резолюции;

7 что текст, включенный посредством ссылки, должен быть представлен для принятия на компетентную ВКР и что для утверждения включения текста Рекомендаций МСЭ-R или их частей посредством ссылки должна применяться процедура, описанная в Дополнении 2 к настоящей Резолюции;

8 что существующие ссылки на Рекомендации МСЭ-R должны быть рассмотрены с целью уточнения, являются ли они обязательными или необязательными в соответствии с Дополнением 1 к настоящей Резолюции;

9 что все тексты Рекомендаций МСЭ-R или их частей, включенные посредством ссылки, а также список перекрестных ссылок на регламентарные положения, в том числе примечания и Резолюции, включающие такие Рекомендации МСЭ-R посредством ссылки, по окончании каждой ВКР должны быть сверены и опубликованы в томе Регламента радиосвязи (см. Дополнение 2 к настоящей Резолюции);

10 что если в период между ВКР текст, включенный посредством ссылки (например, Рекомендация МСЭ-R), был обновлен, то ссылка в Регламенте радиосвязи по-прежнему относится к его предыдущей версии, включенной посредством ссылки, до тех пор пока компетентная ВКР не примет решения включить новую версию; механизм такой процедуры приведен в разделе *решает далее* настоящей Резолюции,

решает далее,

1 что каждая Ассамблея радиосвязи должна передать следующей за нею ВКР список Рекомендаций МСЭ-R, содержащих включенный посредством ссылки в Регламент радиосвязи текст, которые были пересмотрены и утверждены за истекший исследовательский период;

2 что на этой основе ВКР должна рассмотреть указанные пересмотренные Рекомендации МСЭ-R и решить, обновлять или не обновлять соответствующие ссылки в Регламенте радиосвязи;

3 что в том случае, если ВКР примет решение не обновлять соответствующие ссылки, в Регламенте радиосвязи сохраняется версия, на которую имеется действующая ссылка;

4 предложить будущим всемирным конференциям радиосвязи включать постоянный пункт повестки дня, предусматривающий рассмотрение пересмотренных Рекомендаций МСЭ-R согласно пунктам 1 и 2 раздела *решает далее* настоящей Резолюции,

поручает Директору Бюро радиосвязи

1 довести настоящую Резолюцию до сведения Ассамблеи радиосвязи и исследовательских комиссий МСЭ-R;

2 выявить положения и примечания Регламента радиосвязи, содержащие ссылки на Рекомендации МСЭ-R, и представить предложения по любым дальнейшим действиям для рассмотрения на второй сессии Подготовительного собрания к конференции (ПСК) и включения в Отчет ПСК;

3 выявить положения и примечания Регламента радиосвязи, содержащие ссылки на Резолюции ВКР, которые содержат ссылки на Рекомендации МСЭ-R, и представить предложения по любым дальнейшим действиям для рассмотрения второй сессией ПСК и включения в Отчет ПСК;

4 представить второй сессии ПСК список для внесения в Отчет ПСК тех Рекомендаций МСЭ-R, содержащих включенные посредством ссылки тексты, которые были пересмотрены или утверждены со времени предыдущей ВКР либо могут быть пересмотрены к началу следующей ВКР,

предлагает администрациям

1 представлять на будущие конференции предложения, с учетом Отчета ПСК, по уточнению статуса соответствующих ссылок в случае сохранения неясности относительно их обязательного или необязательного статуса с целью внесения изменений в эти ссылки:

i) те, которые, по-видимому, носят обязательный характер, следует обозначить как включенные посредством ссылки и использовать четкие связующие слова в соответствии с Дополнением 1;

ii) те, которые носят необязательный характер, следует указать со ссылкой на "самую последнюю версию" Рекомендаций;

2 активно участвовать в работе исследовательских комиссий по радиосвязи и Ассамблей радиосвязи по пересмотру тех Рекомендаций, на которые в Регламенте радиосвязи даны обязательные ссылки;

3 изучать все указанные пересмотренные версии Рекомендаций МСЭ-R, содержащих включенные посредством ссылки тексты, и готовить предложения по возможному обновлению соответствующих ссылок в Регламенте радиосвязи.

ДОПОЛНЕНИЕ 1 К РЕЗОЛЮЦИИ 27 (Пересм. ВКР-19)

Применение метода включения текстов посредством ссылки

В каждом новом случае включения текстов посредством ссылки в положения Регламента радиосвязи или при рассмотрении существующих случаев включения текстов посредством ссылки администрации и МСЭ-R для обеспечения использования правильного метода ссылки, соответствующего ее назначению, должны учитывать следующие факторы в соответствии с тем, является ли каждая ссылка обязательной (т. е. включенной посредством ссылки) или необязательной:

Обязательные ссылки

1 в обязательных ссылках должны употребляться четкие связующие формулировки, например глагол "должен" или глагол в настоящем времени;

2 обязательные ссылки должны быть четко и конкретно обозначены, например "Рекомендация МСЭ-R М.541-8";

3 если материал, подлежащий включению посредством ссылки, в целом не соответствует статусу договора, необходимо ограничиться лишь ссылкой на приемлемые части рассматриваемого материала, например "Приложение А к Рекомендации МСЭ-R Z.123-4".

Необязательные ссылки

4 в необязательных ссылках или неясных ссылках, которые признаны как имеющие необязательный характер, т. е. не представляют собой включение посредством ссылки, должны употребляться подходящие формулировки, такие как "следует" или "может". С помощью этих слов может делаться ссылка на "последнюю версию" Рекомендации. Любые соответствующие формулировки могут быть изменены на любой будущей ВКР.

ДОПОЛНЕНИЕ 2 К РЕЗОЛЮЦИИ 27 (Пересм. ВКР-19)

Процедуры, применяемые ВКР при утверждении включения текстов   
Рекомендаций МСЭ-R или их частей посредством ссылки

В ходе каждой ВКР комитеты должны составлять и вести список Рекомендаций МСЭ-R, включенных посредством ссылки, а также список перекрестных ссылок на регламентарные положения, в том числе примечания и Резолюции, включающие такие Рекомендации МСЭ-R посредством ссылки. Эти списки должны публиковаться как документы конференции в соответствии с решениями конференции.

По окончании каждой ВКР Бюро и Генеральный секретариат обновляют том Регламента радиосвязи, в котором приведены Рекомендации МСЭ-R, включенные посредством ссылки, в соответствии с решениями конференции, как это отражено в вышеупомянутом документе.

SUP IAP/11A17/2#50357

РЕЗОЛЮЦИЯ 28 (ПЕРЕСМ. ВКР-15)

Пересмотр ссылок на текст Рекомендаций МСЭ-R, включенных   
в Регламент радиосвязи посредством ссылки

**Основания**: Для упрощения касающийся пересмотра Рекомендаций МСЭ-R работы администраций и Директора Бюро радиосвязи при подготовке к Всемирным конференциям радиосвязи.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_